



CASP 2024 Babacumik

Zárójelentés a
tevékenységről

TARTALOMJEGYZÉK

Rövidítések listája	III
Összefoglaló.....	III

I. RÉSZ

A tevékenység áttekintése	2
Részt vevő piacfelügyeleti hatóságok (MSA-k).....	2
Termékkör	3
Vizsgálati kritériumok.....	3
Mintavétel és vizsgálat	4
Mintavételi eloszlás	4
Vizsgálati folyamat	4
Vizsgálati eredmények.....	5
A vizsgálati eredmények és a legfontosabb megállapítások áttekintése	5
Eredmények mintavételi csatornánként.....	5
Eredmények kategóriánként	6
A vizsgálati eredményekre vonatkozó következtetések	7
Kockázatértékelés és korrekciós intézkedések.....	8
Kockázatértékelési eredmények.....	8
Korrekciós intézkedések	9
Következtetések és ajánlások.....	10
Következtetések	10
Ajánlások az érdekelt felek számára	10

II. RÉSZ

Mi a CASP?.....	13
A termékspecifikus tevékenységek munkaterve	14
A termékspecifikus tevékenységekkel kapcsolatos eljárások és eszközök.....	15

Rövidítések listája

CASP	Koordinált termékbiztonsági tevékenységek (Coordinated Activities on the Safety of Products)
DG JUST	Az Európai Bizottság Jogértvényesülési és Fogyasztópolitikai Főigazgatósága (Directorate-General for Justice and Consumers)
EC	Európai Bizottság (European Commission)
EFTA	Európai Szabadkereskedelmi Társulás (European Free Trade Agreement)
EN	Európai szabvány (European Standard)
EU	Európai Unió (European Union)
GPSD	Általános termékbiztonsági irányelv (2001/95/EK) (General Product Safety Directive 2001/95/EC)
GPSR	Általános termékbiztonsági rendelet (2023/988) (General Product Safety Regulation 2023/988)
IM	Közbenső találkozó (Intermediate meeting)
MSA	Piacfelügyeleti hatóság (Market surveillance authority)
PSA	Termékspecifikus tevékenység (Product-specific activity)
REACH	A vegyi anyagok regisztrálására, értékelésére, engedélyezésére és korlátozására vonatkozó rendelet (Regulation on the registration, evaluation, authorisation and restriction of chemicals)
SAGA	Safety Gate kockázatértékelési eszköz
TSD	Játékbiztonsági irányelv (2009/48/EK) (Toy Safety Directive 2009/48/EC)

Összefoglaló

Célok

A koordinált termékbiztonsági tevékenységek (CASP) projekt átfogó célja az európai fogyasztók egészségének és biztonságának védelme az EU/EFTA-országok nemzeti piacfelügyeleti hatóságainak abban való támogatásával,

hogy azok jobban össze tudják hangolni tevékenységeiket. Az MSA-k részt vesznek a CASP-projekt során az egyes termékek közös mintavételezésében, vizsgálatában és kockázatértékelésében.

Termékkör

Ez a tevékenység a babacumikra és a (játékelemekkel rendelkező vagy nem rendelkező) cumiláncokra irányul.

Fő vizsgálati kritériumok és eredmények

A cumiláncokat az EN 12586:2007+A1:2011 és az EN 71-1:2014+A1:2018 szabványok szerint, a babacumikat pedig az EN 1400:2013+A2:2018+LC:2019 szabványok és a REACH rendelet XVII. melléklete (51. és 52. feljegyzés) szerint vizsgálták. A cumiláncoknál lényegesen magasabb volt a hibaszázalék (72%), mint a 31%-os hibaszázalékot mutató babacumiknál. A kampány megállapította, hogy a cumiláncok esetében általános és mechanikai követelményekkel kapcsolatos hiányosságok merültek

fel, míg a babacumi esetében az ütésállósághoz és a pajzs szellőzéséhez kötődően vetődtek fel problémák.

A címkézés – a figyelmeztetések, jelölések és utasítások – piacfelügyeleti hatóságok által végzett vizsgálata azt mutatta, hogy 145 mintából 39 (27%) nem felelt meg a követelményeknek.

Következtetések

A vizsgálati kampány eredményeként az MSA-k 20 Safety Gate figyelmeztetést adtak ki¹. A piacfelügyeleti hatóságok által végzett kockázatértékelések szerint 9 babacumi és 23 cumilánc komoly kockázatot jelentett. A követelményeknek

meg nem felelő termékekkel kapcsolatban hozott korrekciós intézkedések a következők: 21-et visszahívtak a végfelhasználóktól, 21-et kitiltottak a piacról, 6-ot pedig kivontak a forgalomból.

Legfontosabb ajánlások az érdekelt felek számára

A fogyasztók számára

Vásárlás előtt

- ▶ Hogy biztos legyen abban, hogy a megfelelő cumit választja gyermeke számára, nézze meg a terméken található, életkorra vonatkozó ajánlást.
- ▶ A házi készítésű cumiláncok további kockázatot jelenthetnek, mivel kisebb a valószínűsége, hogy megfelelnek a vonatkozó szabvány(ok)nak.

Használat során

- ▶ Minden használat előtt ellenőrizze a cumit és a cumiláncot, hogy nincs-e rajtuk kopás, repedés vagy sérülés jele, és ha bármilyen hibát talál rajtuk, azonnal cserélje ki őket.
- ▶ A cumiláncot soha ne rögzítse más zsinórokhoz, szalagokhoz vagy fonalakhoz, mivel ezek megnövelnék a lánc hosszát, amely a fulladásveszély megelőzése érdekében korlátozott.
- ▶ Soha ne hagyja felügyelet nélkül a gyermeket a cumilánccal, különösen alvás közben ne, mivel ez növelheti a fulladásveszély kockázatát.

Gazdasági szereplők számára

- ▶ Figyelembe kell vennie, hogy az Ön terméke milyen lehetséges kockázatokat jelenthet a kisgyermekre nézve, és ezeket egyértelműen fel kell tüntetnie a csomagoláson, valamint a műszaki dokumentációban.
- ▶ Ha Ön gyártó, forgalmazó vagy importőr, legyen tisztában a termék jellemzőivel és azokkal a jogi követelményekkel, amelyeknek a terméknek meg kell felelnie, mielőtt forgalomba hozná azt.
- ▶ Ha a termék kettős funkciót tölt be, azaz egyben és cumilánc és játék is, győződjön meg róla, hogy megfelel a GPSR-nek, valamint a játékbiztonsági irányelvnek.

Szabványügyi szervezetek számára

- ▶ Fontolja meg a cumikra és a cumiláncokra vonatkozó, kis alkatrészeket magában foglaló követelmények hozzáadását, esetleg az EN 71-1 szabványban meghatározott előírások alkalmazásával.
- ▶ A cumikra vonatkozó szabványnak ki kell terjednie kell az új kialakítású cumikra, például azokra, amelyek nagy szellőzőnyílással rendelkeznek.
- ▶ Tisztázni kell az illékony vegyülettartalomra vonatkozó követelményt. A hatóságok számára nehéz az intézkedés, ha az ilyen vizsgálatok következményei nem egyértelműek.

¹ 2025. 04. 10-ig bezárólag (beleértve ezt a napot is).

A large yellow geometric shape, resembling a stylized arrow or a parallelogram, pointing towards the bottom right. It is positioned in the upper left quadrant of the page.

I. rész

A tevékenység áttekintése

Részt vevő piacfelügyeleti hatóságok

		Ország	MSA
1		Ausztria	Szociális, egészségügyi, ápolási és fogyasztóvédelmi szövetségi minisztérium
2		Belgium	Szövetségi közszolgálat – Minőség és Biztonság Főigazgatóság
3		Bulgária	Fogyasztóvédelmi Bizottság
4		Horvátország	Állami Felügyelet
5		Ciprus	Fogyasztóvédelmi Szolgálat
6		Észtország	Fogyasztóvédelmi és Műszaki Szabályozó Hatóság
7		Németország	Bréma Tartomány Munkaügyi Felügyelősége ²
			Detmold Járási Kormányhivatal ²
			Szászországi Tartományi Igazgatóság
8		Magyarország	Igazságügyi Minisztérium, Fogyasztóvédelmi Piacfelügyeleti Főosztály ²
9		Írország	Verseny- és Fogyasztóvédelmi Bizottság
10		Litvánia	Állami Fogyasztóvédelmi Hatóság
11		Luxemburg	ILNAS – Piacfelügyeleti Osztály
12		Málta	Máltai Verseny- és Fogyasztóvédelmi Hatóság
13		Norvégia	Norvég Polgári Védelmi Igazgatóság
14		Spanyolország	Szociális Jogokért, Fogyasztóvédelmi Ügyekért és a 2030-as Menetrendért Felelős Minisztérium ²

² Az MSA-k a CASP-projektben részt vehetnek csak a tesztelési folyamatban is. Részt vesznek a vizsgálati folyamatban, de nem vesznek részt az egyeztetésekben és a döntéshozatalban, valamint nem vesznek részt a tevékenységi üléseken.

Termékkör

1. táblázat: A termékkör leírása

Babacumik	Cumiláncok (hagyományos)	Cumiláncok játékelemmel
		
A cumik olyan, szilikonból vagy latexből készült kis eszközök, amelyeket babák általi szopogatásra terveztek megnyugtató hatásuknak és alvásuk elősegítésének céljából.	A cumiláncok olyan kiegészítők, amelyek a baba ruhájához vagy a babakocsihoz rögzíthetők, így biztosítják, hogy a cumi tiszta állapotban és kéz közelében maradjon, valamint megakadályozzák a cumi elvesztését vagy elejtését.	A játékelemekkel ellátott cumiláncok többfunkciós kiegészítők, amelyek nemcsak a cumit rögzítik, hanem olyan játékos elemeket is tartalmaznak, mint a színes gyöngyök, plüssjátékok vagy foggyűrűk.

A cumik és a cumiláncok jelentős kockázatokat jelenthetnek, beleértve a mechanikai veszélyeket, mint például a

fulladás, valamint a kémiai veszélyeket. Ezeket a kockázatokat fokozza a célfelhasználók sérülékenysége.

Vizsgálati kritériumok

Az ezen tevékenységre vonatkozó vizsgálati terv különböző szabványok kiválasztott pontjait tartalmazza:

- ▶ A babacumikat a következők szerint vizsgálták: **EN 1400:2013+A2:2018 szabvány** (beleértve a 2019. januári helyesbítést is); a **REACH rendelet** XVII. mellékletének ftalátkorlátozásokra vonatkozó előírásai (51. és 52. feljegyzés).
- ▶ Valamennyi cumiláncot a következők szerint vizsgálták: **EN 12586:2007+A1:2011 szabvány**; a játékelemmel ellátott cumiláncokat pedig a következők szerint vizsgálták: **EN 71-1:2014+A1:2018 szabvány** a játékbiztonság és a mechanikai tulajdonságok tekintetében.

A szabványok alkalmazása azonban önkéntes, ebből kifolyólag jogilag nem kötelező érvényű. A cumik csak akkor hozhatók forgalomba, ha megfelelnek a GPSR (valamint a korábbi GPSD) biztonsági követelményeinek³, mivel ez a vizsgálati tevékenység még a GPSR alkalmazásának kezdete előtt zajlott.) Továbbá minden olyan cumiláncnak, amely játékfunkcióval is bír, meg kell felelnie a játékbiztonsági irányelvnek.

³ Az Európai Parlament és a Tanács 2009/95/EK irányelve (2001. december 3.) az általános termékbiztonságáról (EGT vonatkozású szöveg)

Mintavétel és vizsgálat

Mintavételi eloszlás

A mintavételi folyamatot az MSA-k végezték a közbenső találkozón (IM) elfogadott mintavételi eloszlás alapján. A részt vevő MSA-k összesen 145 terméket gyűjtöttek össze (81 cumi és 64 cumilánc, amelyek közül 14 tartalmazott játékelemet) online és fizikai üzletekből. A vizsgálati terv összetettsége és a szabványok követelményei miatt

számos termékminta egységre volt szükség valamennyi vizsgálat elvégzéséhez. Néhány MSA számára ilyen nagyszámú termékminta egység összegyűjtése kihívást jelentett. A laboratórium azonban végül képes volt a hatóságok eltérő mintavételi kapacitásaihoz alkalmazkodni.

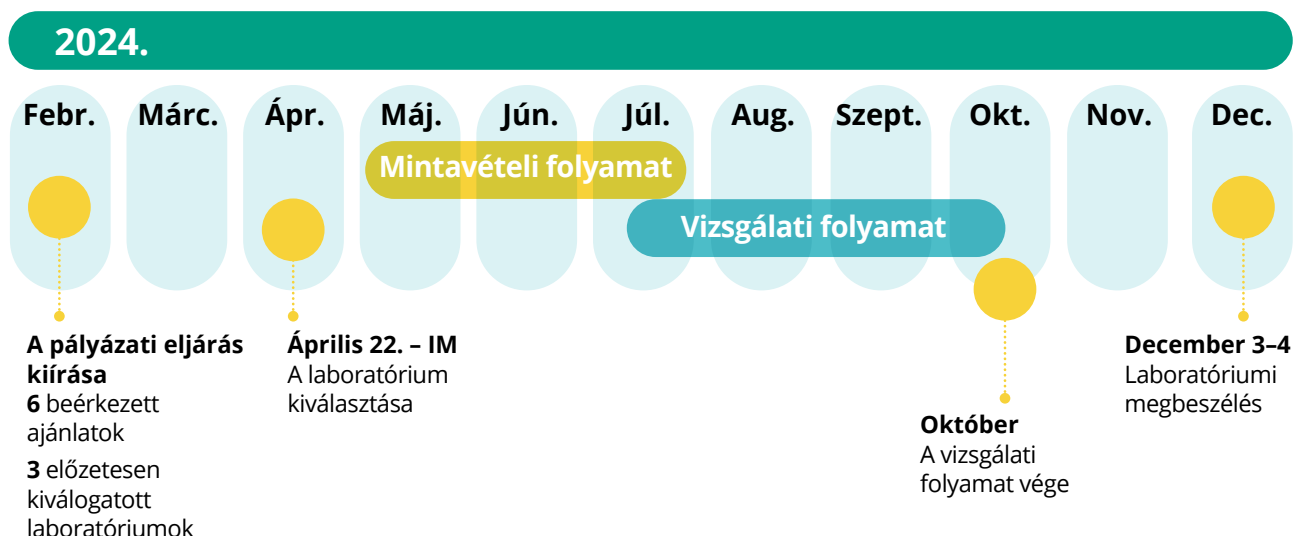
Vizsgálati folyamat

Az ezen tevékenységet végző vizsgáló laboratóriumot egy pályázati eljárás keretében választották ki. Az ajánlattételi felhívást 42 EU/EFTA laboratóriumnak küldték el, amelyeket a projektcsoport bevonási stratégiáján keresztül azonosítottak. Minden laboratóriumot felkértek, hogy nyújtson be ajánlatot, amely tartalmazza az árképzés részleteit, a tanúsítványok igazolását, a vonatkozó szakértői tapasztalatot és a vizsgálati jegyzőkönyv sablonjait. Ezek közül hat laboratórium nyújtott be ajánlatot a határidőn belül – amelyet négy nappal meghosszabbítottak, mivel eredetileg nem érkezett elegendő számú ajánlat. Az ajánlatok teljessége és versenyképessége alapján három laboratóriumot válogattak ki előzetesen, és hívtak meg egy interjúra

Az IM során a piacfelügyeleti hatóságoknak összehasonlító elemzéseket mutattak be az előzetesen kiválogatott ajánlatok technikai minőségéről és pénzügyi szempontjairól. A vizsgálati terv összetettsége és a vonatkozó szabványok által megkövetelt nagyszámú termékminta egység miatt a két legjobb előzetesen kiválasztott vizsgáló laboratóriumot meghívták az IM-re, hogy ismertethessék ajánlatukat és tisztázhassák a kételyeket. A piacfelügyeleti hatóságok kiválasztották azt a laboratóriumot, amelyik az ajánlat minősége és az ár alapján a legmagasabb végső pontszámot kapta.

A laboratórium kiválasztását követően a piacfelügyeleti hatóságok két hónapot kaptak a minták összegyűjtésére és laboratóriumba küldésére.

1. ábra: A mintavételi és vizsgálati folyamat ütemezése

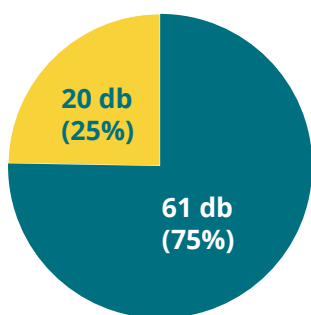


Vizsgálati eredmények

A vizsgálati eredmények és a legfontosabb megállapítások áttekintése

A figyelmeztetések, jelölések és használati utasítások ellenőrzésének eredményének figyelmen kívül hagyásával a 81 babacumiminta közül 20 db (25%), a 64 cumiláncminta közül pedig 46 db (72%) nem felelt meg a vizsgálati terv többi követelményének.

2. ábra: A babacumik összesített vizsgálati eredményei (N=81)

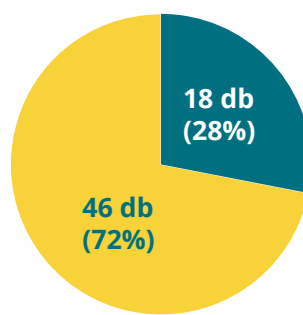


Megfelelt a követelményeknek



Nem felelt meg a követelményeknek

3. ábra: A cumilánccok összesített vizsgálati eredményei (N=64)

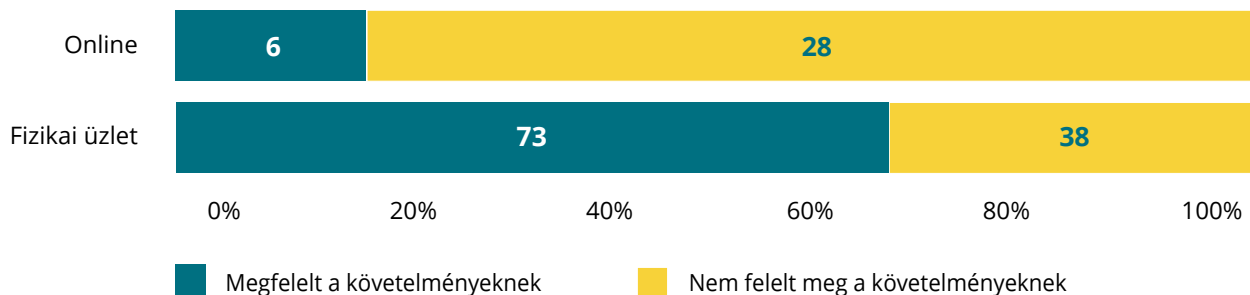


Eredmények mintavételi csatornánként

Összesen 111 mintát szereztek be fizikai üzletekből, 34-et pedig online.

A vizsgálati eredmények azt mutatták, hogy az online vásárolt termékek 82%-a nem felelt meg a vizsgálati tervben meghatározott követelményeknek, míg a fizikai üzletekben beszerzett minták esetében a hibaarány 34% volt.

4. ábra Vizsgálati eredmények mintavételi csatorna szerint (N=145)



Megfelelt a követelményeknek



Nem felelt meg a követelményeknek

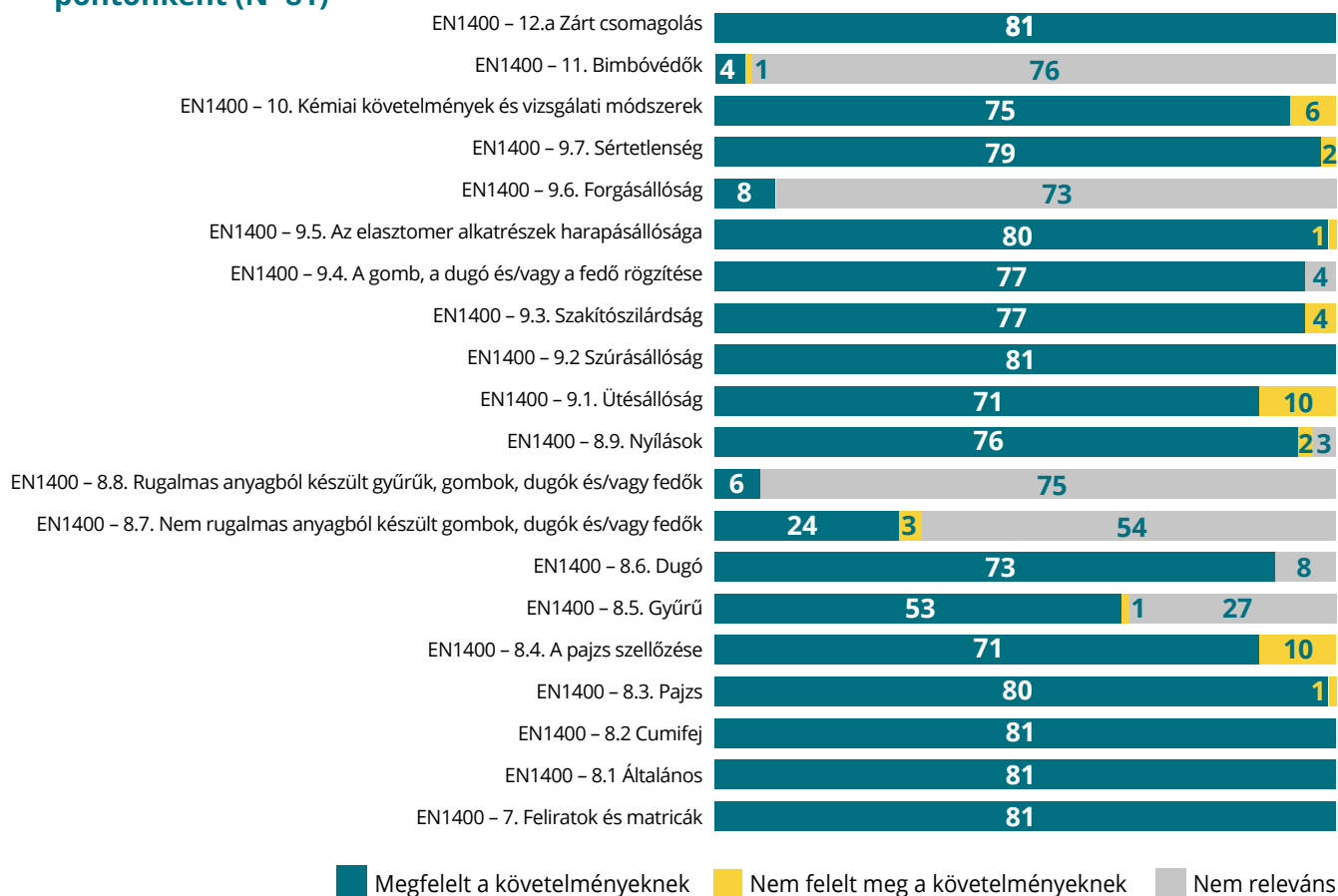
Eredmények kategóriánként

Babacumik

A 81 babacumiból 20 db (25%) nem felelt meg legalább az egyik vizsgálati követelménynek. Ha mind a laboratórium által elvégzett vizsgálatokat, mind pedig a piacfelügyeleti hatóságok által végzett figyelmeztetések, jelölések és utasítások ellenőrzését figyelembe vesszük, összesen 25 minta (31%) nem felelt meg legalább az egyik követelménynek.

Az EN 1400:2013+A2:2018+LC:2019 szabvány vizsgálati eredményeit tekintve a legmagasabb hibaarányú pontok a 9.1. pont – ütésállóság –, a 8.4. pont – a pajzs szellőzése – és a 9.3. pont – szakítószilárdság.

5. ábra: Vizsgálati eredmények az EN 1400:2013+A2:2018+LC:2019 szabvány szerint, pontonként (N=81)



A piacfelügyeleti hatóságok elvégezték a nemzeti nyelvükön (nyelveiken) a figyelmeztetések, jelölések és utasítások ellenőrzését. A 81-ből összesen 14 minta (17%) nem felelt meg a követelményeknek. A meg nem felelés leggyakoribb okai a következők voltak:

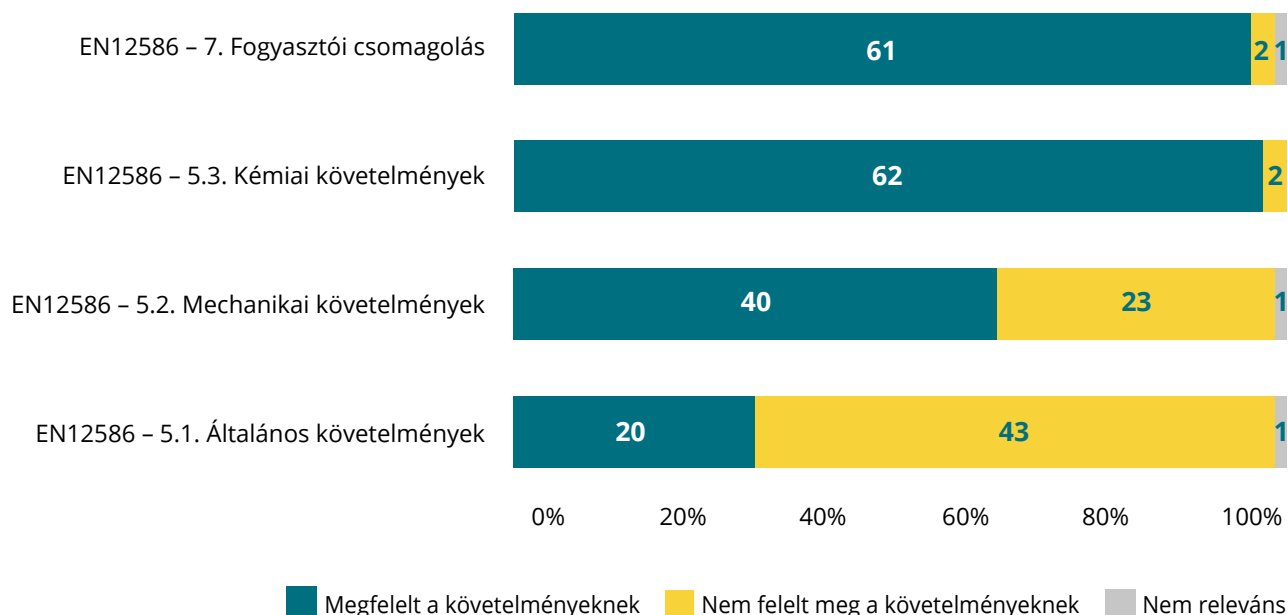
- ▶ Az utasításokat nem a 13.3. pontban leírtak szerint adták meg, valamint azok nem szerepeltek a csomagolásban elhelyezett külön tájékoztatón.
- ▶ A figyelmeztetéseket nem teljeskörűen, és nem a 13.3.2 pont követelményei szerinti sorrendben tüntették fel.

Cumiláncok

A 64 cumilánc közül 46 db (72%) nem felelt meg a szükséges követelményeknek. Ez a szám változatlan marad, ha figyelembe vesszük az MSA-k általi, a figyelmeztetésekkel, jelölésekkel és utasításokkal kapcsolatos ellenőrzéseket. Részletes bontás a cumilánc típusa szerint:

- ▶ Az 50 hagyományos cumiláncból 35 db (70%) nem felelt meg a követelményeknek.
- ▶ A 14, játékelemmel rendelkező cumiláncból 11 db (79%) nem felelt meg a követelményeknek.

6. ábra: Eredmények pontonként – EN 12586:2007+A1:2011 (N=64)



Az EN 12586:2007+A1:2011 szabvány vizsgálati eredményeit tekintve a legmagasabb hibaarányú pontok az általános követelményekre vonatkozó 5.1. pont és a mechanikai követelményekre vonatkozó 5.2. pont.

A játékelemmel ellátott cumiláncok közül 13 darabot az EN 71-1:2010+A1 szabvány szerint is vizsgáltak: 2018 – 5.1.12.6. pont a kiegészítő alkatrészekről mint játékokról. A 13 mintából 7 db (54%) nem felelt meg a követelményeknek.

A piacfelügyeleti hatóságok elvégezték a nemzeti nyelvükön (nyelveiken) a figyelmeztetések, jelölések és utasítások ellenőrzését. A 64-ből összesen 25 minta (39%) nem felelt meg a követelményeknek. A meg nem felelés leggyakoribb okai a következők voltak:

- ▶ A vásárlási információk nem tartalmazták az EN-szabvány számát és évét.
- ▶ A termékinformációkat nem tüntették fel az értékesítés helye szerinti ország hivatalos nyelvén.
- ▶ A fogyasztói csomagolás nem tartalmazott olvasható használati és higiéniai utasításokat.

A vizsgálati eredményekre vonatkozó következtetések

Babacumik

A cumik több szempontból nem feleltek meg:

- ▶ Az egyik minta azért nem felelt meg, mert a pajzs túl kicsi volt, így az bejuthatott a szájba. Ennek a mintának továbbá nem volt megfelelő a szellőzése, és túl kicsi fogantyúval rendelkezett ahhoz, hogy meg lehessen fogni.
- ▶ Négy termék szakítószilárdsága nem felelt meg a vizsgálat során, a cumik fejrésze leszakadt, ami jelentős fulladásveszélyt jelentett.
- ▶ Tíz termék hibája a nem megfelelő vagy hiányzó szellőzés volt, egy esetben a szellőzőnyílást a cumi gyűrűje takarta el. Érdemes megjegyezni, hogy négy tétel szokatlan szellőzőnyílás-formával rendelkezett, amelyek nagyobb szellőzési területet biztosítottak, és valószínűtlen volt, hogy veszélyt jelentenek, mégsem feleltek meg a szabvány követelményeinek.

- ▶ Tíz termék nem felelt meg az ütésállósági vizsgálatokon, amelynek során a pajzs vagy a gyűrű egyes részei letörték, potenciális fulladásveszélyt okozva.
- ▶ Hét termék nem felelt meg az illékony vegyületekre vonatkozó kémiai követelményeknek, ami nem következetes gyártásra vagy a rendeltetésszerű használatlal szembeni elégtelen ellenálló képességre utal. Két esetben a későbbi vizsgálatok során a cumifej elszakadt. A szabvány nem minősíti ezen vegyületek felszabadulását veszélyesnek a gyermekekre nézve.

Összességében az eredmények számos hiányosságra világítottak rá, különösen a termékek szakítószilárdságával és szellőzésével kapcsolatban. Néhány szellőzési probléma a szokatlan kialakításból adódott, ami arra utal, hogy a szabvány módosítására lehet szükség annak érdekében, hogy olyan, különböző szellőzőnyílás-kialakításokra is kiterjedjen, amelyek nem jelentenek veszélyt a gyermekekre.

Cumiláncok

Az EN 71-1 szabvány szerinti játékvizsgálatok során a zsinórokkal (fulladásveszély), kis golyókkal (fulladásveszély), az „A” sablonon áthaladó alkatrészekkel (öklendezés-/fulladásveszély), valamint egy termékénél a túl vékony műanyag csomagolással (fulladásveszély) kapcsolatos hibákat tártak fel. A gazdasági szereplők sok ilyen terméket valószínűleg nem játéktermékként kategorizálták.

Az EN 12586 szabvány szerinti vizsgálatok több hibát is feltártak ruházati rögzítőelemeknél, amelyek nem rendelkeztek a szükséges szellőzőnyílásokkal. A további hibák közé tartoztak a szellőzőnyílásra szoruló gyöngyök, rengeteg eltört cumilánc, a ruházati rögzítőelemek,

amelyek leváltak, a 220 mm-es hosszhatárt meghaladó láncok, a túl vékony fonalak vagy zsinórok, valamint néhány éles szélű vagy hegyes elem. Két termék nem felelt meg a nikkelt tartalmazó fémalkatrészek okán. Emellett a hibák arra utalnak, hogy úgy tűnik, kevés terméket terveztek az EN 12586 szabványt szem előtt tartva.

Figyelmeztetések, jelölések és utasítások

Az MSA-k általi, a nemzeti nyelvükön (nyelveiken) készült figyelmeztetések, jelölések és utasítások ellenőrzése során kiderült, hogy 39 minta (27%) nem felelt meg a követelményeknek. Ezek az elemek alapvető információforrást jelentenek a szülők/gondviselők számára a termékkel és annak biztonságos használatával kapcsolatban.

Kockázatértékelés és korrekciós intézkedések

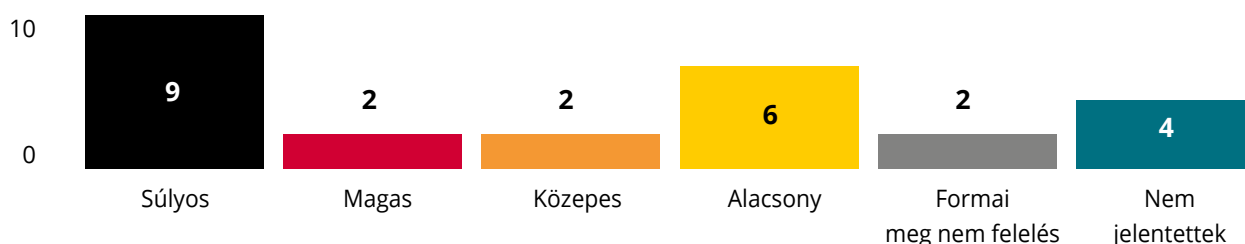
Kockázatértékelési eredmények

Annak megítélésakor, hogy egy termék kockázatot jelent-e, a veszélyes termékek Safety Gate gyorsriasztó-rendszeren keresztül történő bejelentéséről szóló 26. cikket kell figyelembe venni⁴. A babacumik csak akkor hozhatók forgalomba, ha megfelelnek a biztonsági követelményeknek. Minden olyan cumiláncnak, amely játékfunkcióval is bír, meg kell felelnie a játékbiztonsági irányelv rendelkezéseinek.

A7. és a 8. ábra a követelményeknek meg nem felelő minták kockázati szintjét mutatja⁵.

- ▶ 14 **babacumi** az értékelés szerint súlyos (9 db), magas (2 db) vagy közepes (2 db) kockázatot jelentett.
- ▶ A **cumiláncok** esetében az értékelés szerint 31 minta jelentett súlyos (23 db), magas (4 db), vagy közepes (4 db) kockázatot.

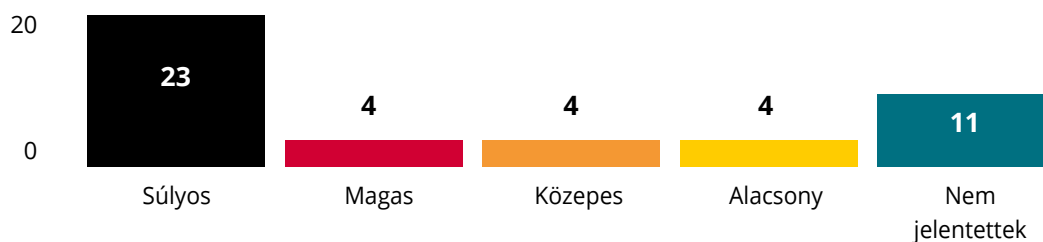
7. ábra: A babacumik kockázati szintje (N=25)



⁴ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2019/1020 rendelete (2019. június 20.) a piacfelügyeletről és a termékek megfelelőségéről.

⁵ Azokat a termékeket, amelyek megfeleltek a vizsgálati követelménynek, de nem feleltek meg a figyelmeztetésekre, jelölésekre és utasításokra vonatkozó követelményeknek, a „Formai meg nem felelés” kategória alatt jelentik.

8. ábra Acumiláncok kockázati szintje (N=46)

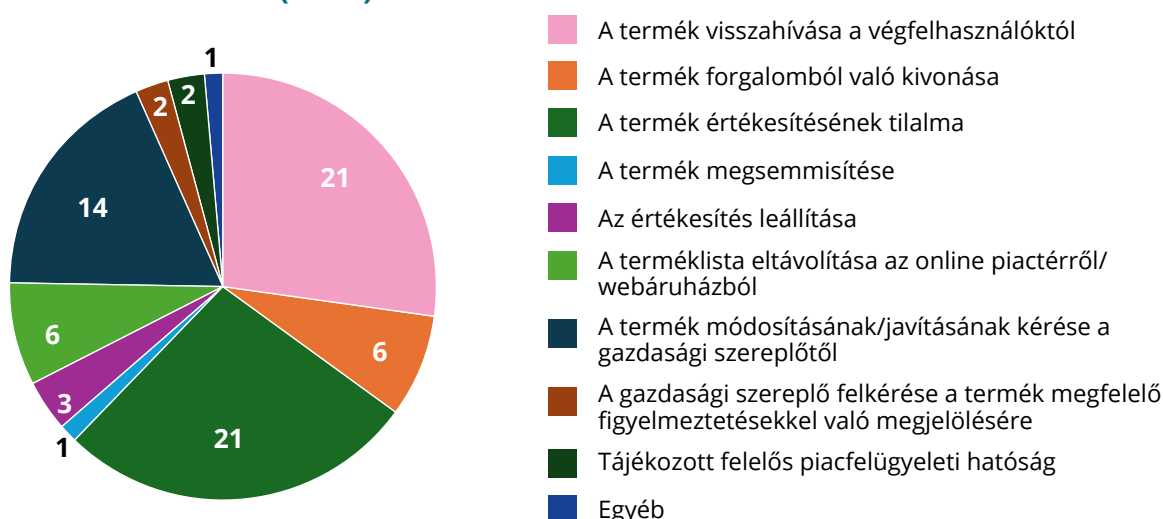


Korrekciós intézkedések

A vizsgálati eredmények és az elvégzett kockázatértékelések alapján a piacfelügyeleti hatóságok meghatározták a korrekciós intézkedéseket azon termékekkel kapcsolatban, amelyek nem feleltek meg az uniós jogszabályoknak és/

vagy az alkalmazandó szabványoknak. A 9. ábra a vizsgálati követelményeknek meg nem felelő termékekkel kapcsolatban hozott korrekciós intézkedéseket mutatja be.

9. ábra: A követelményeknek meg nem felelő termékekkel kapcsolatban hozott korrekciós intézkedések (N=77)⁶



Ezenfelül, amikor súlyos kockázatot azonosítanak, az MSA-k jogilag kötelesek értesítést közzétenni a Safety Gate gyorsriasztó-rendszeren keresztül a GPSR 26. cikke alapján. Ajánlott továbbá közzétenni az azon termékekkel kapcsolatban hozott intézkedésekről szóló értesítéseket, amelyek a GPSR és az (EU) 2019/1020 rendelet alapján a súlyosnál enyhébb kockázatot jelentőnek minősülnek.

A vizsgálati kampányt követően a Safety Gate 20 termékre (9 cumira és 11 cumilánkra) vonatkozó értesítést adott ki.

⁶ 2025. 04. 10-ig bezárólag (beleértve ezt a napot is).

Következtetések és ajánlások

Következtetések

A tevékenység során kiderült, hogy a figyelmeztetések, jelölések és utasítások ellenőrzésének eredményét beleszámítva a cumiláncok esetében magasabb a hibaarány (72%), mint a babacumik esetében (31%). A kampány megállapította, hogy a babacumik fő problémái az ütésállósággal és a pajzs szellőzésével kapcsolatosak. Eközben a cumiláncokat az általános és mechanikai követelmények állították kihívás elé, mint például a ruházati rögzítőelemek törésére, a kiegészítő alkatrészek szellőzőnyílásainak hiányára vagy azoknak az 1-es vezetőalapot túlnyúló kialakítására, valamint a zsinór vastagságára vonatkozó előírásoknak való meg nem felelés.

Az MSA-k ellenőrzést végeztek a nemzeti nyelveiken készült figyelmeztetések, jelölések és utasításokon, amely ellenőrzés kimutatta, hogy 39 db minta (27%) nem felelt meg a követelményeknek. Ez minden termék kockázati profiljának fontos része, mivel a szülőknek/gondviselőknek kritikus információkat nyújt a termék helyes használatával és életkori alkalmasságával kapcsolatban.

Az MSA-k 20 Safety Gate értesítést adtak ki, és utasították a gazdasági szereplőket, hogy vonják ki a termékeket a forgalomból, valamint figyelmeztessék a fogyasztókat a kockázatokra.

Ajánlások az érdekelt felek számára

Az alábbi ajánlások a vizsgálati folyamat eredményein és a projekt során az MSA-k között folytatott megbeszéléseken

alapulnak.

A fogyasztók számára

Vásárlás előtt

- ▶ Ellenőrizte gyermeke új cumijának vagy cumiláncának biztonsági utasításait? Ügyeljen arra, hogy pontosan kövesse ezeket az utasításokat, mivel azok alapvető információkat és iránymutatásokat tartalmaznak a kisgyermekek egészségének és biztonságának védelme érdekében, valamint fontos figyelmeztetések és használati utasítások találhatók bennük. A biztonsági információk hiánya arra utalhat, hogy a termék nem felel meg a vonatkozó biztonsági szabványoknak.
- ▶ Az egész EU-ra kiterjedő termékvizsgálatok kimutatták, hogy az üzletben vásárolt cumik és cumiláncok jobban teljesítenek a biztonsági teszteken, mint az online vásárolt termékek. Kerülje a cumik és cumiláncok vásárlását olcsó online piactereken, amelyek a hagyományos kiskereskedelmi üzletekhez képest alacsonyabb áron kínálnak termékeket. Vásároljon jó hírű márkáktól, illetve eladóktól, és győződjön meg arról, hogy a terméken szerepelnek a gyártó adatai.
- ▶ Ha tudomására jut, hogy a terméket visszahívták, azonnal hagyja abba a termék használatát, és kövesse a visszahívási értesítésben szereplő utasításokat.
- ▶ Hogy biztos legyen abban, hogy a megfelelő cumit választja gyermeke számára, nézze meg a terméken található, életkorra vonatkozó ajánlást.
- ▶ Felhívjuk figyelmét, hogy a cumiláncok könnyen eltörhetnek, vagy olyan apró, levehető darabokat tartalmazhatnak, amelyeket a gyermekek a szájukba vehetnek, és megfulladhatnak tőlük!

- ▶ A házi készítésű cumiláncok további kockázatot jelenthetnek, mivel kisebb a valószínűsége, hogy megfelelnek a vonatkozó szabvány(ok)nak.
- ▶ Ellenőrizze a [Safety Gate](#) felületén, hogy az Ön által megvásárolni kívánt (azonos sorozatszámú és/vagy termékkódú) terméket nem minősítették-e veszélyesnek. Ha kétségei támadnak, forduljon a gyártóhoz.

Használat során

- ▶ A babák szeretnek a szájukba venni dolgokat. Győződjön meg róla, hogy gyermeke cumijának és cumiláncának nincsenek olyan apró részei, amelyek könnyen leválhatnak, és lenyelhetők. Az egy darabból álló cumik (amelyek nem tudnak szétesni, vagy egyetlen összefüggő műanyagdarabból készülnek) kisebb kockázatot jelenthetnek, mint más cumik.
- ▶ Minden használat előtt ellenőrizze a cumit és a cumiláncot, hogy nincs-e rajtuk kopás, repedés vagy sérülés, és ha bármilyen hibát észlel, azonnal cserélje ki a cumit és/vagy a cumiláncot.
- ▶ Tudta, hogy a termékkel kapcsolatos biztonsági problémákat vagy baleseteket mostantól jelentheti a fogyasztóvédelmi hatóságnak? Látogasson el a [Consumer Safety Gateway](#) felületére.
- ▶ A cumiláncot soha ne rögzítse más zsinórokhoz, szalagokhoz vagy fonalakhoz, mivel ezzel megnövelné a lánc hosszát, amely a fulladásveszély megelőzése érdekében korlátozott.
- ▶ Soha ne hagyja felügyelet nélkül a gyermeket a cumilánccal, különösen alvás közben ne, mivel ez növelheti a fulladásveszély kockázatát.

Gazdasági szereplők számára

- Figyelembe kell vennie, hogy az Ön terméke milyen lehetséges kockázatokat jelenthet a kisgyermekre nézve, és ezeket egyértelműen fel kell tüntetnie a csomagoláson, valamint a műszaki dokumentációban.
- Ha Ön gyártó, forgalmazó vagy importőr, legyen tisztában a termék jellemzőivel és azokkal a jogi követelményekkel, amelyeknek a terméknek meg kell felelnie, mielőtt forgalomba hozná azt.
- A babacumiknak és a cumiláncoknak meg kell felelniük az Általános termékbiztonsági követelményeknek. Ajánlott a következő szabványok alkalmazása a cumik és a cumiláncok biztonságosságának értékeléséhez: EN 1400 a cumikra vonatkozóan; EN 12586 a cumiláncokra vonatkozóan.
- Ha a termék kettős funkciót tölt be, azaz egyben és cumilánc és játék is, győződjön meg róla, hogy megfelel a GPSR-nek, valamint a játékbiztonsági irányelvnek. Felhívjuk figyelmét, hogy létezik egy Európai Bizottság által kiadott útmutató dokumentum a játékelemekkel ellátott cumiláncokkal kapcsolatban.
- Világosan tájékoztassa a fogyasztókat az esetleges termékviSSzahívási intézkedésekről. Gondoskodjon róla, hogy a visszahívási értesítésekben szerepeljenek a termék által jelentett veszélyek, egy kapcsolattartási pont, valamint a kártérítési igény benyújtásának módja. Használja a TermékviSSzahívások útmutatót, a következetesség és egyértelműség érdekében pedig emellett ajánlott a sablon alkalmazása is.
- Rendszeresen ellenőrizze a termékviSSzahívás hatását, és ennek megfelelően igazítsa ki a stratégiát.

Szabványügyi szervezetek számára

- Ellentmondás van az EN 71-1:2014+A1:2018 és az EN 12586:2007+A1:2011 szabvány között, mivel az EN 71-1 szabvány szerint a kiegészítő alkatrészek nem nyúlhatnak túl a vezetőn (amely szigorúbb előírás). Az EN 12586 szabvány szerint azonban túlnyúlhatnak, amennyiben a szellőzőnyílásokat nem zárják el. Érdemes a különböző szabványokban az ilyen részteket összehangolni, valamint megfontolni a cumik és cumiláncok kis alkatrészeire vonatkozó követelmények hozzáadását, adott esetben az EN 71-1 szabványban meghatározott ellenőrzések azokra az alkatrészekre való alkalmazásával, amelyek a mechanikai terheléses vizsgálat során leválhatnak.
- Fontolja meg a cumikra és a cumiláncokra vonatkozó, kis alkatrészeket magában foglaló követelmények hozzáadását, esetleg az EN 71-1 szabványban meghatározott előírások alkalmazásával.
- A cumikra vonatkozó szabványnak ki kell terjednie kell az új kialakítású cumikra, például azokra, amelyek nagy szellőzőnyílással rendelkeznek.
- Tisztázni kell az illékony vegyülettartalmat. A hatóságok számára nehéz az intézkedés, ha az ilyen vizsgálatok következményei nem egyértelműek. A kémiai hiba nagyon komoly probléma, de az összetételi vizsgálat csak a gyártási folyamatról nyújt információt.
- Az EN 1400 szabvány 6.3.4. és 6.4.3. pontja előírja, hogy minden egyes vizsgálathoz új mintát kell használni ugyanabból a tételből. Míg az egy tételből származó nagyobb mennyiségű mintát a gyártónak könnyebb biztosítani az ellenőrző vizsgálathoz, a követelmény szerinti 10 darab babacumi beszerzése a szabvány szerinti vizsgálathoz megnehezítheti a kényszerítő jellegű intézkedéseket, mivel gyakran kihívást jelent – ha nem lehetetlen – 10 darabot beszerezni ugyanabból a tételből. Ez a probléma még jelentősebb az online termékvásárlások során; ezzel foglalkozni kell. A CASP-projektben a laboratórium kevesebb mintával is teljeskörűen el tudta végezni a vizsgálatokat. Célszerű lenne csökkenteni az előírt mintaszámot, amely megfelelőbb lenne a kényszerítő jellegű intézkedésekhez.



- Biztosítani kell, hogy a szabvány meghatározza, hogyan kell a cumit elhelyezni az ütésállósági vizsgálat során. A különböző elhelyezések különböző eredményeket idéznek elő.



II. rész

Mi az a CASP?

A koordinált termékbiztonsági tevékenységek (CASP) elnevezésű projekt lehetővé teszi, hogy az egységes piacon forgalomba hozott termékek biztonsága érdekében

szoros együttműködést folytassanak egymással az Európai Unió/Európai Szabadkereskedelmi Társulás tagállamainak piacfelügyeleti hatóságai.

A CASP 2024 hét termékspecifikus vizsgálati tevékenységet (TST) és két horizontális tevékenységet (HT) foglal magában

A **termékspecifikus tevékenység résztvevői** bevizsgálják a saját országuk piacán végzett mintavétel során azonosított és közösen kiválasztott termékeket. A termékek bevizsgálását az EU/EFTA területén működő akkreditált laboratóriumok végzik, a közösen elfogadott vizsgálati kritériumok alapján.

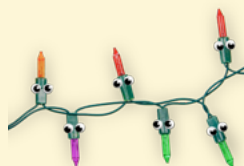
A CASP 2024 tartalmaz egy ismétlő vizsgálatot is. Az adott termékkategória előző vizsgálati kampánya során használt vizsgálati tervre támaszkodó ismétlő vizsgálat során az adott termékkategória tekintetében újból elvégzik a széles körű piacfelügyeleti tevékenységeket annak érdekében, hogy egy bizonyos idő elteltével ellenőrizzék a megfelelés szintjét.



1. TST
Baba cumik



2. TST
Etetőszékek



3. TST
Fényfüzerek



4. TST
Mini elektromos
hősugárzók



5. TST
Egyszer használatos
elektromos cigaretták

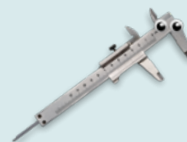


6. TST
Gyermekkerékpárok



7. TST
Slime játékok (ismétlő
vizsgálat)

A **horizontális tevékenységek** fórumot biztosítanak a piacfelügyeleti hatóságok számára a tudáscseréhez. A vizsgált területek műszaki szakértőinek irányításával a résztvevők közös piacfelügyeleti módszereket, eljárásokat és gyakorlati eszközöket dolgoznak ki.

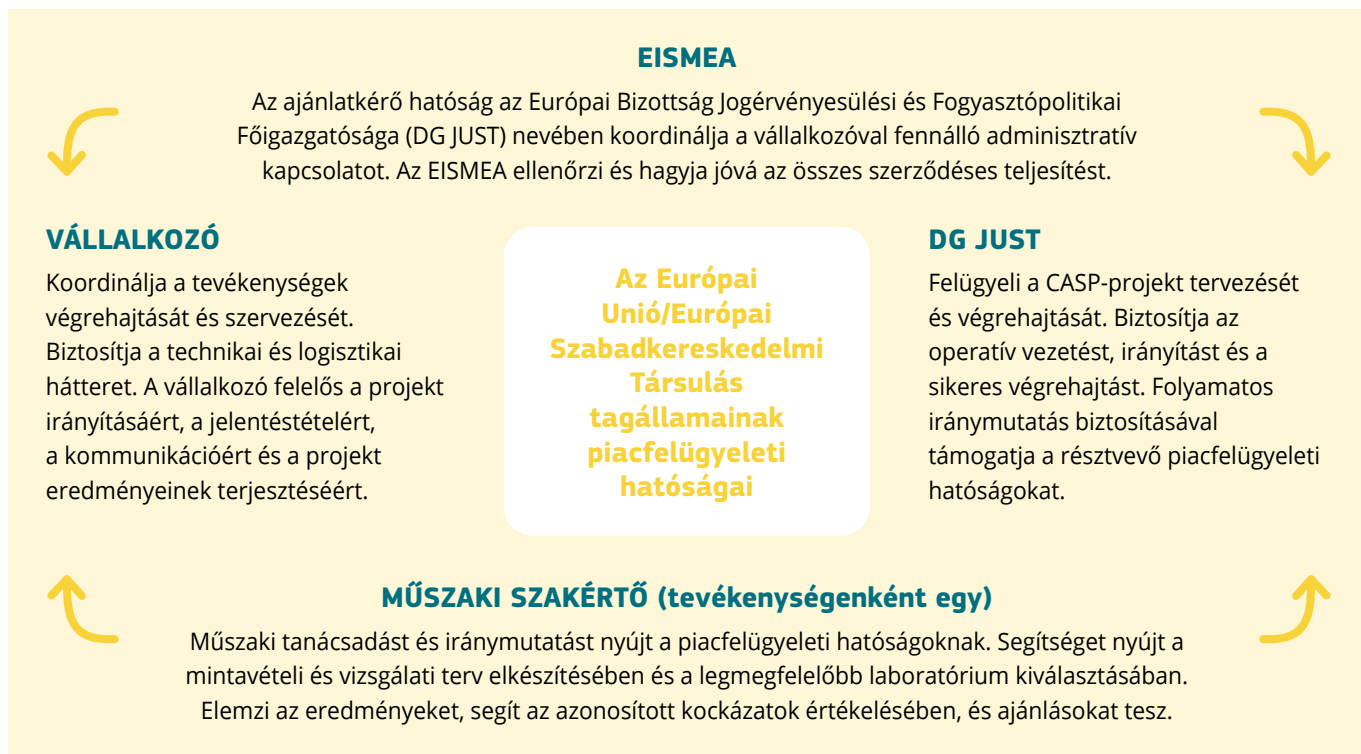


1. HT
Szabványosítás –
szabványok alkalmazása
analógia alapján

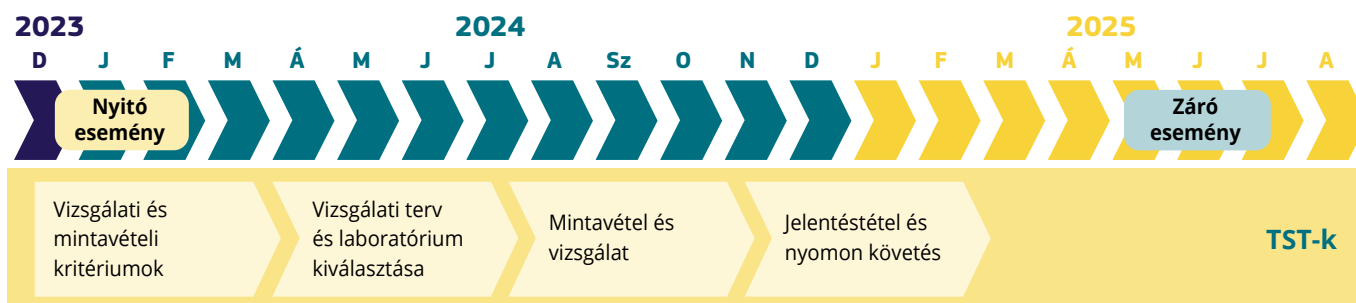


2. HT
Kezdőcsomag új
munkatársak számára

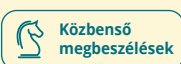
Szerepkörök és feladatok



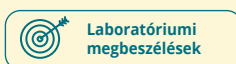
A termékspecifikus tevékenységek munkaterve



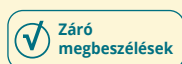
Projektindító megbeszélések



Közbenső megbeszélések



Laboratóriumi megbeszélések



Záró megbeszélések



Megbeszélések

Kezdet	Mintavétel és vizsgálat	Jelentéstétel	Külső kommunikáció
<ul style="list-style-type: none"> Másodlagos elemzés Felmérő interjúk A tesztelési és mintavételi terv tervezetének kidolgozása Laboratóriumok feltérképezése 	<ul style="list-style-type: none"> Laboratóriumok pályázati eljárása Laboratórium kiválasztása és szerződtetése Mintavétel és szállítás Vizsgálati eljárás és vizsgálati jelentések 	<ul style="list-style-type: none"> Kockázateértékelés A piacfelügyeleti hatóságok által elfogadott intézkedések koordinálása A végső beszámolók elkészítése A minták ártalmatlanítása vagy visszajuttatása a piacfelügyeleti hatóságok részére 	<ul style="list-style-type: none"> Kommunikációs eszköztár létrehozása Kommunikációs üzenetek megfogalmazása Kommunikációs kampány elindítása Hatásvizsgálat



Kommunikáció és információk terjesztése

A termékspecifikus tevékenységek eljárásai és eszközei

0. A koordinált termék-biztonsági tevékenységeket (CASP) megelőző folyamat

Az Európai Bizottság Jogérvenyesülési és Fogyasztópolitikai Főigazgatósága (DG JUST) prioritás-meghatározó gyakorlatot végez a piacfelügyeleti hatóságokkal, amelynek során kiválasztják az egyes CASP-projektek termékkategóriáit. A kiválasztási folyamat során egyaránt meghatároznak új és a CASP-projekt keretében korábban már vizsgált termékkategóriákat.

1. A tesztelési és mintavételi tervek validálása

A piacfelügyeleti hatóságok által meghatározott prioritások és a termékeknek tulajdonítható főbb azonosított veszélyek alapján a műszaki szakértők kidolgozzák a vizsgálati tervek tervezetét. A tervezeteket bemutatják a projektindító megbeszéléseken, majd a résztvevők bevonásával pontosítják és validálják azokat.

2. Laboratórium kiválasztása

A vállalkozó csapata feltérképezi a vizsgáló laboratóriumokat, és felveszi velük a kapcsolatot az előzetes árajánlatok és egyéb releváns információk összegyűjtése érdekében. A projektindító megbeszélések után kezdetét veszi a pályázati eljárás, amelynek során összevetik és értékelik az ajánlatokat. A közbeni megbeszélések során a piacfelügyeleti hatóságok tevékenységként kiválasztanak egy laboratóriumot.

3. Mintavétel és a minták szállítása

A piacfelügyeleti hatóságok mintákat gyűjtenek saját országuk piacáról, elvégzik az előzetes ellenőrzéseket, majd elküldik a mintákat a kiválasztott vizsgáló laboratóriumnak.

4. Tesztelés és a vizsgálati jelentések átadása

A laboratórium az egyeztetett vizsgálati terv szerint bevizsgálja a mintákat. A piacfelügyeleti hatóságok ellenőrzik és validálják a vizsgálati jelentéseket.

5. Kockázatértékelés

A műszaki szakértő és a piacfelügyeleti hatóságok kockázatértékelést végeznek minden olyan mintára vonatkozóan, amely nem felel meg a vizsgálati követelményeknek.

6. A piacfelügyeleti hatóságok által hozott intézkedések

A piacfelügyeleti hatóságok korrekciós intézkedéseket hoznak a követelményeket nem teljesítő termékekre vonatkozólag, és értesítéseket tesznek közzé a biztonsági riasztórendszeren keresztül.

7. Külső kommunikáció

Miután az összes vizsgálati eredményt validálták, kezdetét veszi a külső kommunikációs kampány. Az érdekeltek információterjesztési tevékenységeik révén támogatják a kampányt, amely a média és influenszerek bevonását célzó tevékenységekkel veszi kezdetét.

Külső kommunikáció

Kommunikációs eszközök

- ▶ Az egyes tevékenységeket és a CASP 2024 projektet összefoglaló **végző beszámoló**;
- ▶ **Adatlapok**;
- ▶ **#ProductGo játék és kapcsolódó eszközök**;
- ▶ **Sajtóanyagok és a közösségi médiában való közzétételre szánt anyagok.**

Csatornák

A kommunikációs anyag terjesztése a következő csatornákon keresztül valósul meg:

- ▶ webes jelenlét az ec.europa.eu oldalon ([Safety Gate](#), a [CASP](#) weboldala, az [EISMEA hírek](#) felülete);
- ▶ a DG JUST és az EISMEA közösségi oldalai;
- ▶ a piacfelügyeleti hatóságok kommunikációs csatornái;
- ▶ kiválasztott influenszer-partnerek;
- ▶ kiválasztott médiapartnerek.

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Az Európai Bizottság Jogértvényesülési és Fogyasztópolitikai Főigazgatósága
Fogyasztópolitikai Főigazgatóság
B4 egység Termékbiztonság és gyorsriasztó-rendszer
E-mail: JUST-B4@ec.europa.eu

Az Európai Bizottság nem vállal felelősséget a jelen kiadvány újrafelhasználásából eredő következményekért.

© Európai Unió, 2025.

Az Európai Bizottság dokumentumainak újrafelhasználására vonatkozó szabályzat a következő alapján kerül felhasználásra: A bizottság határozata (2011. december 12.) a bizottsági dokumentumok további felhasználásáról (2011/833/EU) (HL L 330., 2011.12.14., 39. o.).

Eltérő rendelkezés hiányában a jelen dokumentum újrafelhasználása a Creative Commons Attribution 4.0 International (CC-BY 4.0) licenc alapján engedélyezett (<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>). Ez azt jelenti, hogy az újrafelhasználás megengedett, feltéve, hogy a megfelelő hivatkozást megadják, és jelzik a változtatásokat.

A nem az Európai Unió tulajdonában lévő fényképek és egyéb anyagok bármiféle felhasználásához vagy sokszorosításához az engedélyt közvetlenül a jogosultaktól kell kérni.

Az Európai Unióval kapcsolatos információk az EU minden hivatalos nyelvén elérhetők az Europa weboldalon: https://europa.eu/european-union/index_hu



Az Európai Unió
Kiadóhivatala

Luxemburg: Az Európai Unió Kiadóhivatala, 2025.
ISBN 978-92-68-26431-7
doi:10.2838/5353514